

**UCHWAŁA NR XLVII/315/10
RADY MIEJSKIEJ W SURAZU**

z dnia 28 września 2010 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na 2010 r.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U.z 2001r. Nr 142 poz.1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153 poz.1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102 poz. 1055 Nr 116 poz.1203; z 2005r. Nr 172,poz.1441; Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz.128, Nr 181 poz. 1337 z 2007r. Nr 48 poz. 327, Nr 138 poz. 974 , Nr 173 poz. 1218; z 2008r. Nr 180 poz. 1111, Nr 223 poz.1458 z 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz.142 i 146, Nr 106, poz. 675) oraz art.211, art.212, art.217 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r.o finansach publicznych (Dz. U z 2009 r. Nr 157,poz.1240; z 2010r. Nr 28, poz.146, Nr 123, poz.835) Rada Miejska w Suraziu uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonać zmian w planie dochodów.

Dotyczy	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
150			Administracja publiczna	151 411,00	11 903,00	163 314,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	92 453,00	10 000,00	102 453,00
	z.wlasne	0960	Otrzymane spulki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	70 000,00	10 000,00	80 000,00
	75056		Spis powszechny i inne	7 858,00	1 903,00	9 761,00
	z.zleczone	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	7 858,00	1 903,00	9 761,00
852			Pomoc społeczna	755 093,00	- 350,00	754 743,00
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczęszczające w zajęciach w centrum integracji społecznej.	1 000,00	- 350,00	650,00
	z.wlasne	2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	1 000,00	- 350,00	650,00
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0,00	50 000,00	50 000,00
	85395		Pozostała działalność	0,00	50 000,00	50 000,00
	z.wlasne	2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0,00	42 500,00	42 500,00
	z.wlasne	2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0,00	7 500,00	7 500,00
			Razem:	8 506 999,00	61 553,00	8 568 552,00

§ 2. Dokonać zmian w planie wydatków.

Dotyczy	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
150			Administracja publiczna	1 206 069,00	(1 903,00)	1 217 972,00
	75056		Spis powszechny i inne	7 858,00	1 903,00	9 761,00
	z.zleczone	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	0,00	7 872,00	7 872,00
	z.zleczone	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	950,00	246,00	1 196,00
	z.zleczone	4120	Składki na Fundusz Pracy	153,00	40,00	193,00
	z.zleczone	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	6 255,00	- 6 255,00	0,00
	75095		Pozostała działalność	39 680,00	10 000,00	49 680,00
	z.wlasne	4430	Różne opłaty i składki	2 700,00	10 000,00	12 700,00
157			Obsługa długu publicznego	308 125,00	- 30 364,00	277 761,00
	75704		Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	211 125,00	- 30 364,00	180 761,00
	z.wlasne	8020	Wypłaty z tytułu gwarancji i poręczeń	211 125,00	- 30 364,00	180 761,00
160			Oświata i wychowanie	2 915 001,00	47 750,00	2 962 751,00
	80101		Szkoły podstawowe	914 502,00	40 650,00	955 152,00
	z.wlasne	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	35 645,00	850,00	36 495,00
	z.wlasne	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	582 973,00	27 000,00	609 973,00
	z.wlasne	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	102 083,00	2 200,00	104 283,00
	z.wlasne	4120	Składki na Fundusz Pracy	16 178,00	600,00	16 778,00
	z.wlasne	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	49 113,00	10 000,00	59 113,00
	80104		Przedszkola	1 266 910,00	- 12 000,00	1 254 910,00
	z.wlasne	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	6 230,00	50,00	6 280,00

z własne	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	117 468,00	6 700,00	124 168,00
z własne	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	20 033,00	- 400,00	19 633,00
z własne	4120	Składki na Fundusz Pracy	3 167,00	- 350,00	2 817,00
z własne	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	58 500,00	- 18 000,00	40 500,00
80110		Gimnazja	529 755,00	26 800,00	556 555,00
z własne	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	24 499,00	- 2 400,00	22 099,00
z własne	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	301 093,00	19 200,00	320 293,00
z własne	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	53 878,00	600,00	54 478,00
z własne	4120	Składki na Fundusz Pracy	8 539,00	- 600,00	7 939,00
z własne	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	49 600,00	10 000,00	59 600,00
80195		Pozostała działalność	24 400,00	- 7 700,00	16 700,00
z własne	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	7 700,00	- 7 700,00	0,00
		Pomoc społeczna	888 980,00	- 350,00	888 630,00
85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	1 000,00	- 350,00	650,00
z własne	4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	1 000,00	- 350,00	650,00
		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0,00	50 000,00	50 000,00
85395		Pozostała działalność	0,00	50 000,00	50 000,00
z własne	4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	326,00	326,00
z własne	4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	58,00	58,00
z własne	4127	Składki na Fundusz Pracy	0,00	50,00	50,00
z własne	4129	Składki na Fundusz Pracy	0,00	9,00	9,00
z własne	4177	Wynagrodzenia bezosobowe	0,00	8 706,00	8 706,00
z własne	4179	Wynagrodzenia bezosobowe	0,00	1 536,00	1 536,00
z własne	4217	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	5 988,00	5 988,00
z własne	4219	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	1 057,00	1 057,00
z własne	4287	Zakup usług zdrowotnych	0,00	850,00	850,00
z własne	4289	Zakup usług zdrowotnych	0,00	150,00	150,00
z własne	4307	Zakup usług pozostałych	0,00	25 483,00	25 483,00
z własne	4309	Zakup usług pozostałych	0,00	4 497,00	4 497,00
z własne	4437	Różne opłaty i składki	0,00	153,00	153,00
z własne	4439	Różne opłaty i składki	0,00	27,00	27,00
z własne	4747	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	0,00	51,00	51,00
z własne	4749	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	0,00	9,00	9,00
z własne	4757	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	0,00	893,00	893,00
z własne	4759	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	0,00	157,00	157,00
		Edukacyjna opieka wychowawcza	66 197,00	- 1 600,00	64 597,00
85401		Świetlice szkolne	50 945,00	- 1 600,00	49 345,00
z własne	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	3 153,00	10,00	3 163,00
z własne	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	35 155,00	- 1 110,00	34 045,00
z własne	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	6 345,00	- 500,00	5 845,00
		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	378 239,00	21 979,00	400 218,00
92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	291 239,00	21 979,00	313 218,00
z własne	4219	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	29 879,00	29 879,00
z własne	4279	Zakup usług remontowych	13 000,00	- 13 000,00	0,00
z własne	4309	Zakup usług pozostałych	0,00	5 100,00	5 100,00
		Razem:	9 952 664,00	99 318,00	10 051 982,00

§ 3. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 5 " Plan przychodów i rozchodów na 2010 rok", który stanowi załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 4. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 3 " Zadania inwestycyjne w 2010 roku", który stanowi załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 5. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 3 " Wydatki na projekty realizowane ze środków budżetowych z funduszy strukturalnych", który stanowi załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 6. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. w § 8 zmienia się treść pkt 2, który otrzymuje brzmienie „ Łączna kwota poryszeń i gwarancji wynosi – 180.761zł.

§ 7. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. w § 13 zmienia się treść pkt 7, który otrzymuje brzmienie „ udzielania w roku budżetowym poryszeń i gwarancji do łącznej kwoty – 180.761zł.

§ 8. Objaśnienia dokonanych zmian w budżecie - zgodnie z załącznikiem Nr 4 .

§ 9. 1) Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

a) Plan dochodów ogółem 8.568.552 zł.

b) Plan wydatków ogółem 10.051.982 zł.

Deficyt budżetu gminy w kwocie 1.483.430 zł. zostanie pokryty przychodami pochodzącymi:

a) z wolnych środków w kwocie 643.430 zł.

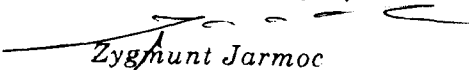
b) z kredytów w kwocie 840.000 zł.

§ 10. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Suraza.

§ 11. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady
Miejskiej

Zygmunt Jarmoc Przewodniczący Rady Miejskiej


Zygmunt Jarmoc

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XLVII/315/10
Rady Miejskiej w Suraziu
z dnia 28 września 2010 r.

PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW NA 2010 ROK

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Przychody – ogółem	1.759.218,-
	w tym:	
1.	nadwyżka z lat ubiegłych	-
2.	wolne środki	643.430,-
3.	kredyty długoterminowe	1.115.788,-
4.	pożyczki	-
5.	spłaty pożyczek udzielonych	-
6.	przychody z prywatyzacji majątku gminy	-
7.	sprzedaż papierów wartościowych wyemitowanych przez gminę	-
1.	Rozchody – ogółem	275.788,-
	w tym:	
1.	spłaty kredytów długoterminowych	158.500,-
2.	spłaty pożyczek długoterminowych	117.288,-
3.	pożyczki udzielone	-
4.	wykup papierów wartościowych	-

Przewodniczący Rady Miejskiej,

Zygmunt Jarmoc

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XLVII/315/10
Rady Miejskiej w Surażu
z dnia 28 września 2010 r.

Zadania inwestycyjne w 2010 r.

Zadania inwestycyjne w 2010 r.											
Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Koszty poniesione do 31.12.2009	Planowane wydatki				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
						rok budżetowy 2010 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania				
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.		
1	600	60016	Remont nawierzchni drogi gminnej Nr 105622B w m. Doktorce	231.630	14.630	217.000	217.000	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU	
2	600	60014	Przebudowa drogi powiatowej Doktorce-Zawyki-Suraż(ul Bielska)Nr1508B, przeście przez m. Zawyki o długości 1448,43 mb - w ramach PW NPPDL 2008-2011	1.546.039	0	1.546.039	71.510	340.000	1.134.529B	URZĄD MIEJSKI W SURAZU	
3	600	60016	Budowa ul. Zagumiennej w Surażu wraz z kanałem deszczowym- wykup gruntów , dokumentacja techniczna, podział geodezyjny 2005-2010	83.130	11.130	72.000	72.000	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU	
4	801	80104	Zakup zmywarki	7.000	0	7.000	7.000	0	0	ZSIPOW W SURAZU	
5	900	90001	Budowa 92szt.przydomowych oczyszczalni ścieków w m. Końcowizna, Zawyki-Ferma, Zawyki	915.389	20.000	895.389	149.621	0	182.150A	563.618	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
6	900	90015	Rozbudowa linii oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Suraż	69.438	52.338	17.100	17.100	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU	
7	801	80104	Remont budynku przedszkola przy ul. Bielskiej 17 w Surażu z adaptacją niewykorzystanej części budynku na potrzeby edukacji przedszkolnej, wraz z budową placu zabaw, zagospodarowaniem terenu i zakupem sprzętu i pomocy naukowych	1.015.407	0	1.015.407	115.407	500.000	0	400.000	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
8	630	63095	Zmniejszenie presji ruchu turystycznego na obszary chronione Doliny Górnej Narwi -- dokumentacja techniczna	512.120	0	27.000	27.000	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU	
9	600	60014	Utworzenie gruntu na działkach nr 90/20,90/26,587/3,240/5,240/6 obręb Zawyki , gmina Suraż dla potrzeb ruchu pieszego w ciągu drogi powiatowej Nr 1508 B	100.000	0	100.000	50.000		50.000B	URZĄD MIEJSKI W SURAZU	
Suma				4.480.153	98.098	3.896.935	726.638	840.000	1.366.679	963.618	X
źródła (wpłaty ludności 182.150zł)											
źródła (dotacja z Powiatu Białostockiego z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 723.019 oraz z budżetu powiatu 411.510zł- dotacja z Powiatu Białostockiego 50.000zł)											

Przewodniczący Rady Miejskiej

Zygmunt Jarmoc

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XLVII/315/10

Rady Miejskiej w Suraziu

z dnia 28 września 2010 r.

WYDATKI NA PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW POCHODZĄCYCH

Lp.	Program inwestycyjny Zadanie inwestycyjne	Jednostka organizująca zadanie	Okres realizacji zadania	Łączne nakłady finansowe	Poniesione wydatki do końca 2009r.	Wysokość wyd. w 2010r.	
						Budżet Gminy	Dotacje FS
1	PROGRAM Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 PRIORYTET: Os 3. Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej DZIAŁANIE 3.2 Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej Budowa 92szt przydomowych oczyszczalni ścieków w m. Końcówizna, Zawyki-Ferma, Zawyki	Urząd Miejski w Suraziu	2009-2010	915 389,-	20 000,-	331 771,-	563 618,-
2	PROGRAM Regionalny Program Operacyjny Województwa Podlaskiego na lata 2007-2013 PRIORYTET: O4 6 Rozwój infrastruktury społecznej DZIAŁANIE 6.1 Rozwój infrastruktury z zakresu edukacji Remont budynku przedszkola przy ul. Bielskiej 17 w Suraziu z adaptacją niewykorzystanej części budynku na potrzeby edukacji przedszkolnej, wraz z budową placu zabaw, zagospodarowaniem terenu i zakupem sprzętu i pomocy naukowych	Urząd Miejski w Suraziu	2009-2010	1 015 407,-	0	615 407,-	400 000,-
3	PROGRAM Program Operacyjny Kapitał Ludzki PRIORYTET: VII Promocja integracji społecznej DZIAŁANIE 7.3 Inicjatywy lokalne na rzecz aktywnej integracji Wsparcie integracji społecznej mieszkańców Gminy Suraz	Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Suraziu	2010	50 000,-	0	0	50 000,-
	Ogółem	-	-	1 980 796,-	20 000,-	947 178,-	1 013 618,-

Przewodniczący Rady Miejskiej

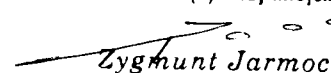
Zygmunt Jarmoc

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XLVII/315/10
Rady Miejskiej w Surazhu
z dnia 28 września 2010 r.

OBJAŚNIENIA DOKONANYCH ZMIAN W BUDŻECIE NA 2010R.

Plan dochodów uległ zwiększeniu o kwotę 61.903zł. W rozdziale 75023 Urzędy miast i gmin wpływ darowizny w kwocie 10.000zł., w rozdziale 75056 Spis powszechny o kwotę 1.903zł. na podstawie pisma Prezesa GUS-u dotacja na aktualizację wykazów gospodarstw rolnych, w rozdziale 85395 Pozostała działalność o kwotę 50.000zł. środki z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki z Priorytetu VII Promocja integracji społecznej na realizację projektu pn. „Wsparcie integracji społecznej mieszkańców Gminy Surazh”. Jednocześnie plan dochodów uległ zmniejszeniu o kwotę 350zł. w rozdziale 85213 Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej na podstawie pisma Wojewody Podlaskiego FB II.MC 3011-265/2010 zmniejszenie dotacji na opłacenie składki na ubezpieczenie zdrowotne Plan wydatków uległ zwiększeniu w następujących rozdziałach: w rozdziale 75056 Spis powszechny o kwotę 1.903zł. na wypłatę dodatku spisowego za aktualizację wykazów gospodarstw rolnych, w rozdziale 85395 Pozostała działalność o kwotę 50.000zł. wydatki związane z realizacją projektu pn. „Wsparcie integracji społecznej mieszkańców Gminy Surazh”, dokonano przesunięć między działami, rozdziałami, paragrafami między innymi: na remont świetlicy wiejskiej w Kowalach o kwotę 21.979zł., na składkę do Stowarzyszenia Gmin Górnej Narwi w kwocie 10.000zł., na wynagrodzenia dla nauczycieli, nieplanowaną nagrodą jubileuszową za 40 lat pracy oraz awansami dwóch nauczycieli, uropami dla podratowania zdrowia ogółem w kwocie 51.850zł. oraz zakupem oleju opałowego w szkole na kwotę 20.000zł., zmniejszono poręczanie kredytu dla MGOK na kwotę 30.364zł. Deficyt uległ zwiększeniu o kwotę 37.765zł. który został pokryty wolnymi środkami.

Przewodniczący Rady Miejskiej


Zygmunt Jarmoc